

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA

al Director

D. Angel Barroso

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACIÓN REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa

al Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO VII. NÚM. 326

Peñafiel, 8 de Noviembre de 1912

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

## CRÓNICA

Pocos, escasos milagros, según todos los síntomas podrá ya realizar en el poder la vacilante situación política del partido demócrata-liberal ó liberal-demócrata, como ustedes quieran.

Con votaciones indecisas van aprobándose á porrazos los presupuestos del Estado, que han de regular la situación económica. La mayoría, falta de cohesión y de disciplina, ni aún á los insistentes ruegos del Presidente, accede á cumplir sus deberes parlamentarios, por el contrario, las defeciones se suceden y la jefatura del partido liberal que parecía consolidarse en las manos del señor Canalejas, volverá á quedar maltrecha y en litigio.

Firmado el tratado con Francia y aprobados, como sea, los presupuestos, la situación liberal habrá terminado su actuación y el partido conservador, rodeado de una prudente aureola como defensor del proletariado que fraternalmente solicite reivindicaciones, se encargará de las riendas del poder, robusto y fuerte, con indudables deseos de gobernar un quinquenio, si esto fuera posible en nuestro país.

\* \*

Los directores de los Congresos de la Internacional, habrán notado á estas fechas su infructuosa labor de propaganda de la paz. Los socialistas de Berlín, han protestado contra la guerra, en el parque de Treptow. ¡Y todo inútil! Las naciones, como los hombres, de vez en cuando, recurren á conseguir por la fuerza, lo que por constancia, tacto y trabajo no consiguieron.

Servia, ansía, la posesión de la Vieja Servia y una vía hacia el Adriático hasta el puerto de Saint-Giovanni-di-Medona; Bulgaria, procurará extender su territorio hasta Andrinópolis; Montenegro, desea el sandjak de Novi-Bazar, Grecia ha puesto sus ojos en Creta...

Y á todo esto no sabemos lo que en último extremo pretenderán Rusia y Austria, que pacientemente aguardan á que se destrocen, serbios, búlgaros, montenegrinos, griegos y turcos...

La codicia y la brutalidad de los hombres seguirá rigiendo los destinos de la tierra, hasta que lleguemos al perfeccionismo absoluto, y entonces los humanos concluyan por destruirse, sabiamente y totalmente.

Que el progreso por los derroteros que hoy sigue se perfecciona, sí, pero es para hacernos sñicos con el mayor refinamiento de las ciencias matemáticas.

\* \*

Benavente, el insigne autor de «Los intereses creados», por fin, ha entrado á formar parte de la corporación de los inmortales.

Al exímio autor de «Amor de Amar» no ha podido, á penas regateársele tal honor, y aunque los amantes de las letras patrias, hace tiempo que tenían consagrado el sutil ingenio de Jacinto Benavente, les ha sido doblemente agradable tener noticia de que oficialmente se consagraba el talento del gran satírico.

Algún otro olvido de los doctos académicos debe obtener pronto remedio, pero entre tanto

conformémonos con la consagración de los ungidos y de los que el pueblo supo elegir entre tantos y tantos que aspiran á la inmortalidad.

\* \*

Noel, el ardiente propagandista antitaurófilo y antiñamenquista, ha obtenido en Sevilla un verdadero éxito; si se descuida los simpáticos habitantes de la hermosa ciudad andaluza, le convencen, haciéndole abjurar de sus creencias consiguiendo que se dejase la coleta. Aunque por la fuerza hubiese sido un síntoma alarmante el de ir por lana y salir trasquilado.

Y es que en estos tiempos que corremos, mejor dicho, que volamos, á cualquier apostol le dan una cogida. Con contusiones de pronóstico reservado y con... coleta.

## EL CONGRESO DEL TURISMO

Acaba de celebrarse en Madrid el octavo Congreso turista, merced al cual en nuestra Nación serán más visitados sus monumentos y bellos paisajes de Asturias, Galicia, Valencia y Andalucía. Se conocerán bien nuestras costumbres, nuestra cultura y nuestro nivel intelectual.

España dejará de ser para los extranjeros la Nación del flamenquismo y la tauromaquia, y nos harán justicia de cómo se vive y cómo se respeta á todo el mundo, y más especialmente á los extranjeros.

La leyenda de los escritores franceses que sin conocernos, tan mal nos pintaron y juzgaron, vá desapareciendo.

Pero principalmente se abre una nueva vía por la que vendrán tantos millares de turistas como recorren el mundo á contemplar nuestras riquezas arquitectónicas, á estudiar en nuestras bibliotecas, á admirar nuestros pintorescos paisajes, y las poblaciones que tengan monumentos célebres dignos de ser visitados, tendrán un nuevo elemento de vida con el que la población ganará mucho.

Nuestra histórica villa podría ser una de las más visitadas por los turistas, puesto que nuestro Castillo es uno de los monumentos más notables de España y que quizá sea el único ejemplar en su género que queda existente.

La circunstancia de hallarse en una vía muy frecuentada que para el turista podría aprovechar la visita á Valladolid, Soria, ruinas de Numancia, la Gran Clúnia (Coruña del Conde), haría cómoda la visita.

Para que nos veamos favorecidos con la visita de turistas, era preciso hacer algo: primero, conseguir que se declare monumento Nacional (que bien poco falta); segundo, hacer que la fotografía se publique en las guías de ferrocarriles, en las revistas ilustradas, Portfolios de monumentos, y tercero hacer una tirada de fototipias, postales y mandarlas á los principales Hoteles de España y algunas capitales del mundo.

Mucho podría hacer el comercio por su interés en primer lugar y algo debieran ayudar otros elementos que deben tener orgullo en que nuestra historia sea conocida en el mundo ilustrado.

## Invento de la gran leche

Desde París comunican la nota más estupenda, el invento más notable que ha conseguido la ciencia. Ni el telégrafo sin hilos, ni la muerte de la suegra, han llegado á producir revolución tan intensa.

¿De qué se trata, señores?... El decirlo me interesa para que lo sepan todos y tiemblen ya los cabreros y amainen ya las vaqueras, los lecheros no molesten, y el líquido no encarezcan; que aunque todos no mamemos, que *ahíga* rebaja siquiera.

Se trata de que un galeno después de distintas pruebas, ha inventado una *substancia* que evitará las molestias que produce á las señoras y á las amas, la presencia de los hombres, cuando abren á los rorros, la «despensa» para darles jugo lácteo (no he querido decir «teta».)

Esa substancia lechosa, se llama «leche sintética» y en Francfor, varios doctores la han probado y manifiestan que es mejor que la de vaca, y á la de cabra, supera, y ni la de ama de cría le aventaja por lo espesa... Tiemblen, pues, las asturianas, y amainen ya las gallegas paisanitas de Montero el tío de las plebendas, y en su país ponga el mingo desde hoy, ¡la leche sintética!

DOTRES.

## La mayor barbaridad

Los novios entraron en la sacristía, acompañados de la familia é invitados, llenando todo el local, porque dada la posición y simpatía de los Mendoza y los Munuera, todo lo más granado de la población había querido acompañar á la feliz pareja á la ceremonia nupcial.

Eduardo Mendoza tenía veintiocho años y Enrique Munuera diez y nueve: él era alto, guapo y simpático; ella morena, gentil y muy desarrollada en ciertas partes de su cuerpo.

Cuando se trató de este matrimonio, sólo opuso Eduardo una objeción: que no quería casarse hasta los treinta y cinco años y que su esposa tuviese veinticinco; pero los padres le convencieron fácilmente, haciéndole ver la conveniencia de no rechazar un partido tan ventajoso, ni desaprovechar la ocasión de emparentar con tan respetable familia.

Llegó el día solemne, y Eduardo se consideraba dichoso y feliz: la novia expresaba en su semblante esa excitación especial que experimentan en tal día las mujeres, y estaba radiante de hermesura.

Tardaba mucho el cura y la gente se impacientaba; el sacristán, un tipo viejo y raro, iba de grupo en grupo diciendo: «tengan paciencia, señores; el señor cura no puede tardar».

Al pasar cerca del novio, murmuró, sin mirarle y como si hablase consigo mismo: «Hace usted un disparate». Y se alejó distraído y preocupado.

—¿Que yo hago un disparate?— pensó Eduardo:—Porque, indudablemente, á mí se ha referido ese hombre.

El cura no aparecía por ninguna parte. Los invitados, formados en grupos, entablaron animadas conversaciones para matar el tiempo y el sacristán quiso calmar de nuevo la impaciencia general.

—Un poco de paciencia, señores,—repetía:—El señor cura vendrá enseguida.

Luego volvió á murmurar casi al oído del novio:

—Hace usted un disparate con casarse.

—Ya no tengo la menor duda—pensó Eduardo.—Se dirige á mí. ¿Qué querrá decir este imbécil?

Y discretamente alargó el brazo para echarle mano, pero ya había desaparecido el sacristán.

—¿Has oído lo que ha dicho ese hombre, Enriqueta?—preguntó por lo bajo á su novia:

—No, no—contestó ella.—¿Le conoces acaso?

—No. Es que me ha parecido que decía algo; pero he debido equivocarme.

Y luego pensó:

—No, no me he engañado. Ese viejo me ha dicho que hago un disparate casándome y si tuviera tiempo le obligaría á que me explicase ahora mismo sus enigmáticas palabras. Pero luego nos veremos.

Una oleada de cólera le subió á la cara y se removió febril en su asiento. Echó una ojeada á su alrededor, por si distinguía al impertinente sacristán. Este se mantenía tieso é indiferente en la puerta de entrada.

Transcurrieron algunos minutos más y por fin llegó el sacerdote que había de unir á los novios, y dió comienzo la ceremonia.

El sacristán estaba á su lado y por tercera vez y en forma de que pudiera oírle Eduardo, repitió:—Hace usted un disparate con casarse.

Al novio se le crisparon los puños y estuvo á punto de echarse sobre él y cogerle por la garganta para ahogarlo, pero la enormidad del escándalo le contuvo.

Se mordió los labios y sólo pensaba en el imbécil, en el miserable sacristán que se había permitido semejante grosería, la cual se propuso corregir violentamente tan pronto terminase la ceremonia.

Estaba preocupado, inquieto, furioso y no le faltaban motivos; hasta creía ver algo fantástico y sobrenatural en esta aventura.

Jamás, desde que existen los sacristanes se había visto uno de la clase atreverse á decir á un novio, cinco minutos antes de su boda, que cometía un disparate casándose.

Si este hombre estaba loco, no sería evidentemente la primera vez que se le habría manifestado la locura en esta forma extraña, y le hubiesen desposeído de su cargo; luego no estaba loco y alguna razón grave, importantísima, decisiva, le obligaba á expresarse así: Pero ¿cuál?... ¿cuál?

Esta inquietud de Eduardo era insoportable, era atroz.

Terminó la primer parte de la ceremonia. El novio dirigió una nueva mirada al sacristán, siempre inmóvil en su puesto, y ¡cosa rara! sus ojos no expresaban ironía ni odio; por el contrario, parecía que le miraban con dulzura paternal.

Eduardo no pudo contener el movimiento y con el índice de la mano izquierda se señaló en la pechera de la camisa, como para interrogarle, como para decirle:

—¿Es á mí, á mí mismo á quien se refiere? ¿Soy yo el que hace un disparate casándose? ¿Persiste

usted? ¿Mantiene lo que ha dicho? ¿No se ha equivocado?

La mirada del sacristán parece que decía:

—Sí, sí; á usted me dirijo. Por usted lo digo.

Durante un minuto, Eduardo fué víctima de una ansiedad indescriptible.

No, el sacristán no estaba loco, el sacristán no era un miserable. El sacristán sabía algo y se interesaban por él, aun sin conocerlo.

Al verle en la sacristía, en el momento de casarse con Enriqueta, su sorpresa había sido extraordinaria, seguramente, y por eso había pronunciado tales palabras.

Indudablemente debía de ser poseedor de uno de esos secretos de familia que el azar pone algunas veces en manos del primero que los encuentra. Con seguridad que él conocía á su novia y estaba enterado de algún misterio.

Y durante este minuto, una multitud de pequeños incidentes, de insignificantes detalles acudieron á la imaginación de Eduardo, corregidos y abultados, y exclamó con desaliento:

—Sí, tiene razón; hago un disparate casándome; pero ya es algo tarde.

—Señor don Eduardo Mendoza—dijo el párroco—consiente usted en tomar por esposa á doña Enriqueta Munuera?

Eduardo, pálido, desfallecido, aturdido, murmuró débilmente:

—Sí consiento.

Terminó la ceremonia y vinieron las felicitaciones, besos y abrazos de rigor, así como las lágrimas y murmuraciones que se estilan en tales casos.

Aproximóse el sacristán á Eduardo y volvió á repetirle:

—Ha hecho usted un disparate con casarse.

—Ya lo sé—contestó aquél sin cólera y sin que apenas pudiese oír nadie sus palabras.

Luego añadió:

—Quédese usted por aquí, tenemos que hablar. ¿Cómo se llama usted?

—Sinibaldo.

—¿Sin qué?

—Sinibaldo Gutiérrez.

—Pues bien, señor Gutiérrez. Aquí tiene usted un billete de cien pesetas. Dígame usted cuanto sepa de mi esposa.

—¿Yo?—Si yo no sé nada—replicó el sacristán sonriendo.

—¡Conque usted no sabe nada! ¡Conque usted no nos conoce!

—No señor.

—Pues entonces, miserable—dijo Eduardo, estallando en cólera—¿Por qué me ha dicho usted que hago un disparate casándome?

El sacristán hizo un gesto y exclamó:

—Porque esa es mi opinión, caballero. Para mí todo el que se casa comete un disparate. Yo creo que cada uno tiene derecho para expresar su opinión; me parece...

J. Requena.

## DISQUISICIONES HISTÓRICAS

### LA ERMITA DE S. VICENTE

#### II

Añade igualmente la tradición, como otra de las pruebas de la importancia y celebridad de esta Ermita y de su Cabildo, que cuando nacía algún varón, los convidados al bautizo, al dar la enhorabuena y conglutulación á los padres del recién nacido, tenían por costumbre hacerlo en estas frases: «Quiera Dios que le veamos Abad de San Vicente» frase que también en nuestros días hemos oído alguna vez.

Hoy todavía en los funerales de cuerpo presente y cabo de año, la mujer encargada de llevar la ofrenda y rezar en el duelo, entre otras encomendadas por los diversos difuntos, reza un padre nuestro «por los que están enterrados en S. Vicente».

No hace muchos años, se han encontrado tantos humanos en el sitio que ocupó la Ermita, debió servir de enterramiento para cierta clase de personas privilegiadas; pues en los archivos parroquiales y Notarial, existen testamentos, en los que se ordenaba su enterramiento en la Ermita de San Vicente, siendo muchas las mandas y legados pios que se hicieron á la Ermita y especialmente á su Cabildo, puesto que hoy son numerosas fincas que tienen censo á favor de él, si bien es verdad que la mayor parte ó todos se han perdido.

No se tiene noticia de cuando cesó el culto en esta Iglesia, sólo se sabe que durante la guerra civil del año 33 en que las revueltas políticas dividieron la villa en Cristianos y Carlistas, la Ermita servía de cárcel para los unos y los otros.

El último Abad que desempeñó el cargo, lo fué D. Ignacio Jiménez Blanco, hijo de esta villa, quien fué nombrado en el año 1828, cuyo cargo desempeñó por espacio de seis años en distintas épocas, siendo reelegido dos veces. Según consta de los testimonios que obran en el obispado de Palencia con el número 2177 y la relación de méritos y servicios impresa y visada por el difunto Obispo D. Manuel Lozano y Torreira, cuya copia tenemos á la vista.

Como en el año 1838 fué derruida la Ermita de San Vicente, es posible que no se hubiera elegido otro Abad, aunque el actual cabildo de parrocos y coadjutores pudiera ser el mismo.

En el número próximo trataremos del célebre Concilio, celebrado en dicha Ermita.

(Se continuará.)

## NOTAS DE UN GACETILLERO

En un periódico francés, leo con asombro lo siguiente:

«Prisiones en España.—En las provincias españolas existe una prisión original.

«Por la mañana se abren las puertas y los detenidos salen para ir á trabajar á la ciudad y á ejercer sus oficios del campo ó cualquier otro y hacer sus compras.

«Algunos son comisionistas.

«Por la noche vuelven, tranquilamente á la prisión dondó el carcelero les identifica antes de admitirles.

«¡Como que no se abre la prisión para todos!»  
«En una ocasión un detenido se atrasó en hora del regreso y el carcelero no le dejó penetrar diciéndole: «En castigo de tu retraso, esta noche dormirás fuera».

«Y el pobre diablo, á pesar de sus súplicas, tuvo que dormir fuera de la prisión».

¡La mar!

Y al que dió la noticia se le olvidó decir que el pobre diablo se le impuso además el castigo de ir á pasar dos meses á San Sebastián y tener que habitar en el Gran Hotel, y por si acaso era poco, se le concedió una gran Cruz.

Todo lo cual le produjo tal sentimiento, que desde entonces hasta ahora no ha dejado de llorar por los disparates que se escriben de nuestra patria en el extranjero.

Y luego habrá quien se trague, lo que nos cuentan del progreso de los de allende el Pirineo.

P. Q.

## Información Mercantil

Se ha notado durante la semana bastante firmeza en los precios, y general retraimiento en los vendedores quejándose de la escasez de entradas en casi todos los mercados.

A pesar de esto, Barcelona ha comprado

que en ninguna semana de la actual campaña, pues han entrado del interior, 670 á 680 vagones de trigo y 60 de harina, pero aun estamos en la misma situación sin ver una orientación determinada y se vislumbra el alza tan esperada como deseada. El tiempo seco y la sementera de trigo se retrasa, pues lo último que se sembró fué en malas condiciones.

**Precios.**— Valladolid 46, Medina 45 y 1/2, Nava del Rey 45, Rioseco 44, Roa, Aranda y Cuéllar 44 y medio. Centeno, está firme, Valladolid 37 y 1/2 Medina 36, Arévalo 36, La Nava 35, Cantalejo 38. Cebada, Valladolid 30, los demás 28 y 29.

**Nuestro Mercado**

Esta semana ha sido de algún movimiento tanto en la compra como la exportación, disputándose entre los compradores los carros que se presentan a la venta en formas violentas que algún día van á terminar con serio disgusto, pagaron á 45 y 45 y cuarto el trigo, Centeno á 35, Cebada á 28 y 29, Muestras á 31, Avena á 19, Yeros á 30.

**VINOS**

Se vende el vino añejo á 16 reales cántaro con bastante estima, y para el consumo á 23 céntimos litro, sin que apenas haya quien venda.

**Gran feria de San Vicente**

En los días 15, 16, 17 y 18 de Noviembre

El Ayuntamiento de esta villa deseado facilitar á los concurrentes á las ferias, la mayor distracción posible, ha organizado los siguientes festejos: Bailes populares por la tarde en la Glorieta del Mercado. Teatro con una acreditada compañía dramática. Cinematógrafo. El Ferial de ganado, libre de derecho. Los puestos públicos, están también exentos de pago durante los días de feria.

**Noticias**

A juzgar por los pedidos de puestos públicos, y locales para cuadras, las próximas ferias han de estar muy concurridas.

**SULFATO DE COBRE.**—La mejor marca en la droguería de la Plaza y en la Botica de Don Pedro Villa.

En Siria se lleva el luto de azul celeste. En Egipto color de hoja seca ó amarillento. En Etiopia blanco ó ceniciento. En muchas regiones de la India, encarnado muy vivo. En la China azul muy obscuro. En Europa, América, Japón, etcétera, negro

**INTERESANTE**

**ORTOPÉDICO HERNIÓLOGO, EN PEÑAFIEL**

El auxiliar técnico del reputado ortopédico de Madrid, don Jerónimo Farré Gamell, recibirá consultas en PEÑAFIEL, los días 7 y 8 del próximo mes de Noviembre, de 11 á 1 y de 3 á 6, en la **Fonda de Tomás Frutos**, para los que padezcan de hernias (quebraduras), desviaciones del espinazo, coxalgias, parálisis infantil de las piernas, desviaciones de las rodillas, corvaduras de la tibia, pies equinus, varus y valgus, tarsalgia de los adolescentes ó pie plano doloroso, abultamiento de vientre, descensos de la matriz, etc., que deseen someterse al método especial é infalible de dicho afamado autor, distinto de cuantos otros se conocen y proclamado como el único científico por todas las eminencias médicas. Con su sistema se dominan todas las HERNIAS por antiguas y voluminosas que sean.

*Piernas artificiales cualquiera que sea el sitio de la amputación.* No admite encargo de aparato alguno, sin la presentación personal del paciente. En Madrid, en su gabinete Ortopédico, Carrera de San Jerónimo, número 37, principal.

**EXISTENCIA DE VINO AÑEJO**

Existencias en 1.º de Octubre....	25.830
Vendido para el consumo... 4.170	11.697
Id. al mayor..... 7.127	

Existentes en 1.º de Noviembre..... 14.133

Nota de la Redacción.—Teniendo en cuenta que en el aforo general se incluyeron las existencias en las bodegas y casas de los Arrabales de Mérida y Aldeyuso y como éstas se han consumido sin dar cuenta á la administración, en virtud del concierto particular, resulta en menos aquella cantidad que se aproximará á 4.000 cántaros, de forma que las existencias resultantes serán de unos 10.000 aproximadamente.

*Un juramento aceptable.*—En Nueva York, se ha ordenado, al comenzar en las escuelas las clases públicas, acabado el período veraniego, que se haga el siguiente juramento.

- Juro:
  - No destruir ni los árboles, ni las flores.
  - Proteger á los pájaros.
  - Respetar la propiedad de otros, para que la mía sea respetada.
  - Usar siempre un lenguaje digno.
  - No escupir en los tranvías, ni en las salas de clase, ni en las calles tampoco.
  - No arrojar papeles en los lugares públicos.
- Es de recomendar á nuestros maestros esa sencilla práctica, que —de ejercitarse— reportaría grandes ventajas á la agricultura por igual, y á la higiene; advirtiéndolo á los niños, por supuesto, la obligación que implica el juramento prestado.

Se han inaugurado las clases de adultos nocturnas, admitiéndose alumnos desde 15 á 21 años, debiendo solicitarse en la Alcaldía.

La policía de Londres ha descubierto, con motivo de un suceso ocurrido allí hace pocos días, un arma de nuevo género, que puede ser terrible en manos de un atracador, que, sin embargo, acaso esté llamado á hacer con el tiempo las guerras más humanas de lo que hoy son.

Se trata de una pistola cuyas cápsulas se cargan con pólvora, licopodio y pimienta de Cayeno tostada.

Al disparar, por efecto del humo del licopodio y la pimienta de Cayeno, la persona á quien se hace fuego pierde el conocimiento para un buen rato.

De modo que, valiéndose de esta pistola, se puede dejar á un enemigo fuera de combate sin necesidad de matarle ni de hacerle el menor daño. ¡Lo chocante del caso sería si se muriese de susto!

Durante las próximas ferias de San Eugenio actuará en el Teatro, una brillante compañía dramática, que dirigida por el aplaudido actor Don Francisco Euguiran, ha conquistado recientes triunfos en Sepúlveda y actualmente en Almazán.

**GRANJA AGRÍCOLA**

Este establecimiento pone á disposición de los viticultores 90.000 injertos barbados de un año al precio de 100 pesetas millar; y 200.000 barbados francos de pie, al de 25 pesetas.

Los pedidos con las muestras de tierra cogidas en la forma que se aconseja, se solicitarán del señor Director, durante el presente mes.

Se ha concedido autorización para la construcción de la carretera de Peñafiel á Langayo, en las fincas que se incoaba expediente de expropiación, por lo que en breve tiempo terminarán las obras del primer trozo.

**GUERRA AL FRÍO.**—Los afamados estereros los Ojos negros, han recibido un bonito surtido de Esteras, Cordelillos, Abacas á precios muy baratos, encargándose de la colocación. También se ofrecen para fuera de la población.

Pueden verse y recibir encargos en la Posada del Mercado de Trigo, Salvador Ojos negros.

Se halla vacante la plaza de médico titular de Canalejas de Peñafiel, dotada con el haber anual de 750 pesetas pagadas por trimestres vencidos de los fondos municipales, por la asistencia de veinte á treinta familias pobres y demás casos de oficio.

**EL MODERNO**

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

**Julio Vázquez Alonso**

CALLE DE SAN MIGUEL, NUM. 12

PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y aeroditado establecimiento.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez

**AZUFRE Callicida Villa**

Semillas de Remolacha forrajera  
Alfalfa  
Yerba  
Melón  
y Sandía  
Valencianos  
Hortalizas

Precios baratísimos

P. de la Villa  
PEÑAFIEL

Remedio infalible y elicacísimo para curar los Callos y Ojos de Gallo formados en los pies.

No produce dolor ni molestia alguna.

PRECIO  
1 ptas. frasco

**Fabricación esmerada**



GUSTO AGRADABLE  
PRECIOS ECONÓMICOS

**ABONOS QUIMICOS de alta riqueza garantizada**

**PEDRO DE LA VILLA** FARMACEUTICO PEÑAFIEL

Abonos especiales para cada tierra y cultivo. Análisis de tierras. Información gratuita sobre el empleo racional de los ABONOS.

**Abonos químicos especiales**

PARA FLORES EN MACETAS  
Ó TIESTOS Y EN JARDINES

Estos Abonos, muy ricos en principios fertilizantes, aplicados de una manera regular á las plantas cultivadas en tiestos ó macetas, dan los mejores resultados, produciendo una vegetación vigorosa, que se manifiesta por el bello color verde obscuro de su follaje y la belleza y abundancia de sus flores, contrastando singularmente con el aspecto de otras plantas de la misma especie, cultivadas en terreno no abonado.—Pueden también emplearse ventajosamente para toda clase de cultivos forzados y para los semilleros de toda clase de hortalizas.

En el prospecto se dan instrucciones para su empleo.—Precio del paquete 0,25 ptas.

**Pedro de la Villa y Portillo.—Peñafiel**

# Sección de Anuncios

Almacenes de Ferreteria, Hierros, Carbones, Camas y Muebles

## VICTORINO ESTEBAN

¡Queréissaber donde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos!

Pues visitad dichos Almacenes y allí encontrareis de todo lo concerniente al ramo, y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes, al mismo tiempo os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad.

Para los que no pueden comprar Cocinas, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado.

Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Faro de Sagago.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente a la Iglesia).--P E Ñ A F I E L

## ¡Enfermos del ESTÓMAGO!

si quereis curaros tomad

## Estomacal "NEUTROL" SANZ

CAJA, 2'50

Venta en Farmacias y Droguerías

Farmacia de Jacinto Sanz Pasalodos.—VALLADOLID

y en PEÑAFIEL en la Farmacia de PEDRO DE LA VILLA

## LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

Para vestir con elegancia y economía

## GREGORIO HERNÁNDEZ

Boulevard, 29 y Constitución, 7. -Valladolid

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

## Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía

BILBAO-VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catálogos y presupuestos á quien los soliciten

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.



## Neurastenia, Anemia y Debilidad general

SU CURACION CON EL

# MIOGENOL del Dr. M. Caldeiro

SALUD-FUERZA-VIGOR

Tónico reconstituyente á base de Nucleógeno y Renal. Remedio soberano para el AGOTAMIENTO DE LOS NERVIOS, CONVALESCENCIAS, ENFLAQUECIMIENTO, ANEMIA, TISIS, INSOMNIOS, PARALISIS, VÉRTIGOS, TRABAJOS ANORMALES, etc.

El MIOGENOL se abre paso por sus propios méritos y es recetado por los médicos más eminentes del mundo.

Los maravillosos efectos que el MIOGENOL produce en el organismo, le han reservado un lugar preeminente en el rango de los medicamentos consagrados á restaurar la energía y la fuerza vital.

Entre los medicamentos de su especie, el MIOGENOL es el que reporta mayores beneficios, por ser un fortificante seguro y eficaz, que igualmente opera en los jóvenes que en los ancianos.—El MIOGENOL no ataca los órganos digestivos, sino por el contrario, es un gran estimulante.

El MIOGENOL tonifica. El MIOGENOL fortifica. El MIOGENOL evita la inflamación de las piernas. El MIOGENOL evita los vértigos y mareos.

De venta en las Farmacias y Droguerías, Depósito en PEÑAFIEL Farmacia de D. PEDRO DE LA VILLA

### No bébas más este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden librarse de éste vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil tomar, apropiada para ambos sexos, todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas.

Conocimiento del intemperante.

**MUESTRA GRATUITA.** Todas aquellas personas que tengan un embeorrado en la familia ó en sus relaciones, no dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser suministrado en todas las farmacias y si no se presenta á uno de los depósitos al indicado puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres.

Depósitos: Peñafiel, Pedro de la Villa, Farmacia

### Bazar Médico-Quirúrgico y Óptico DE CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero

8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8  
LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA, HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC.

Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo Dirección facultativa. De once y media á una y de siete y media á nueve noches.

Libertad, 8.—CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.—Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS  
GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEÉLEY'S

### LA PERLA DEL CASTELLAR

Aguas, sales y comprimidos purgantes  
SON LOS MÁS CÓMODOS EFICACES Y ECONÓMICOS DE TODOS LOS CONOCIDOS

ANALIZADO POR EL DR. S. RAMÓN Y CAJAL  
Oficinas: Silva, 34.—MADRID

De venta en FARMACIAS Y DROGUERÍAS  
En Peñafiel, FARMACIA DE PEDRO DE LA VILLA

### Adolfo Moral Alvarez, Guarnicionero

Gran surtido de arreos para carros de varas y violin. Colleras de labranza. Toldos á la Valenciana y del pais blancos y embreados. Esterajos y aperos de labranza, sillas nuevas y á medio uso.

CALLE DERECHA AL COSO, NÚM. 9.—PLAZUELA DE D. MATÍAS PEÑAFIEL